Ваш родной язык является важным. Она является частью вас и вашего ребенка . Чтобы сохранить это

• найдите воэможность для вашего ребенка играть с другими детьми, которые разделяют ваш общий язык.
• Не бойтесь использовать ваш язык в общественных местах.
• научите вашего ребенка названиям разных языков, которые он слышит вокруг себя.
• помогите вашему ребенку почувствовать гордость за его / ее язык. Это поможет ему / ей развивать сильную культурную идентичность
• если ваш ребенок предпочитает использоваие английских слов, вы все равно можете ответить и повторяйте все, что он вам сказал, на родном языке.

Не забудьте:

• смотреть на вашего ребенка когда вы с ним разговариваете. Это поможет ему / ей видеть ваше выражение лица и как вы составляете слова.
• сделайте "особый период" для вас и вашего ребенка, когда вы сможете играть вместе.
• предоставте вашему ребенку возможностъ и время для ответа вам.

Portsmouth CITY COUNCIL

За дополнительной информацией обращайтесь

EDUCATION - Ethnic Minority Achievement Service (EMAS)
Floor 1 Core 5/6
Civic Offices
Guildhall Square
Portsmouth PO1 2EA

T: 023 9273 3130
E: general.emas@portsmouthcc.gov.uk
Website: www.emas.portsmouth.gov.uk

Portsmouth CITY COUNCIL

Ethnic Minority Achievement Service (EMAS)

The importance of home language
Важность родного языка

www.portsmouth.gov.uk



Frequently asked questions
Часто задаваемые вопросы

Russian

Почему для ребенка важно сохранить родной язык?
Знание более одного языка очень хорошо для их общего развитня, они могут общаться с представителями обеих общин, что им очень пригодится когда они станут взрослыми.

Должны ли мы говорить на нашем родном языке у себя дома, или мы должны говорить на английском языке, чтобы помочь нашему сыну / дочери изучить английский язык быстрее?
Вы должны говорить на родном языке дома. Чем сильнее родной язык, тем легче ребенку изучать другой язык.
Говоря на английском дома вы рискуете что Ваш ребенок забудет родной язык и не сможет использовать богатства вашей родной культуры в своей дальнейшей жизни.

У моего ребенка есть проблемы с речью / задержка речевого развития ... Если мы будем говорить с ним / ней по-английски, поможет ли это ему / ей преодолеть его / ее трудности?
Дети, которые учатся говорить на более чем одном языке, иногда начинают говорить позже своих сверстников. Ребенок у которого есть проблемы с речью, должен быть окружен людьми, которые хорошо говорят на родном языке.

Мой ребенок отказывается говорить на нашем языке. Что мы должны делать?
Продолжайте говорить сним на родном языке. Попробуйте пообщаться с кем нибудь еще, кто говорит на вашем языке .
Это может помочь мотивировать его. Даже если дети не говорят на родном языке, они все равно ему постоянно учатся когда слышат его дома.

Мой ребенок смешивает два языка, когда он / она разговаривает – почему?
Потому что Ваш ребёнок использует все языки, которые он/она знает.

Мы прибыли в Англию 6 месяцев назад, и мой ребенок все еще не говорит в школе. Что мы можем сделать?
Это нормально дая детей, которые только что приехали, лроходить через, так называемый, «молчаливый период,", который может продолжаться несколько месяцев. Лишь спустя некоторое время они почувствуют себя уверенными и начнут говорить по-английски. Дайте им время, поддерживайте их ,будьте терпеливыми.